

105-02 外語小班課程授課大綱

Welcome to the Newsroom		
Week	Topics	Contents / Activities
1	<i>The Case of Twitter Politics</i>	川普當選美國總統，全球驚駭指數飆高；川普從黨內初選開始，直到當選後，從來沒停止在推特上跟支持者唱和、跟敵對者對嗆；從 JK 羅琳、珍妮佛·勞倫斯、女神卡卡…都跟他在推特上過招！ ◆這堂課來聊聊名人推特推什麼？怎麼推？編輯室如何解讀？抓到哪些英文的眉角？
2	<i>The Case of Hollywood Whitewashing</i>	史考特·德瑞森坦改編漫威超級英雄 Doctor Strange《奇異博士》，電影票房席捲全球，原作中來自西藏的東方導師古一(Ancient One)由英國演員蒂妲·史雲頓演出，再度引發好萊塢選角「洗白 whitewashing」爭議，2014 年雷利·史考特導演的《出埃及記：天地王者》全片主要「埃及」演員清一色由白人演員塗黑臉、吊高眼尾擔綱，遭各界抨擊。 ◆這堂課來聊聊兩位導演如何反應？演員如何反應？編輯室如何解讀？讀到哪些英文的眉角？
3	<i>The Case of Who the Hell is 007</i>	007 演員丹尼爾·克雷格 2015 年演出《惡魔四伏》之後，傳出「寧可割腕」也不再接演這個角色，媒體與影迷掀起「誰是接班人」的論戰。《X 檔案》女主角吉莉安·安德森被認為是最佳女龐德，It's Bond. Jane Bond；《環太平洋》黑人演員伊卓瑞斯·艾巴更是大熱門。獲得授權撰寫 007 小說的作家霍洛維茲(Anthony Horowitz)認為艾巴太粗獷，太「街頭」，恐怕無法詮釋這位 MI6 特務的瀟灑與世故，發言引發軒然大波，最後只得公開為「用字不當」道歉，美國極右派廣播名人林博(Rush Limbaugh)認為「艾巴不能演龐德，因為他是黑人。」他說這個文本角色本來就是設定「出生於蘇格蘭的白人男性」，找黑人演員擔綱，其荒謬正如找喬治·克隆尼演歐巴馬… ◆這堂課來聊聊誰有資格飾演 007？編輯室如何解讀？讀到哪些英文的眉角？
4	<i>The Case of Hermione's Skin Color</i>	英國倫敦標準晚報獎是倫敦劇場界年度盛事，2016 年最佳戲劇獎頒給《哈利波特與被詛咒的孩子 Harry Potter and the Cursed Child》。2016 年五月該劇宣布將由東尼獎得主，女演員諾瑪·杜梅茲溫尼(Noma Dumezweni)演出成年版妙麗一角，引發媒體與網路熱烈討論，因為杜梅茲溫尼是黑人。 多數讀者觀眾對這次選角「按讚」，但是有些網友卻不以為然，他們說這非關種族偏見，純粹考量故事的延續性，「妙麗必須是白人」。最近八十歲的兩屆奧斯卡女主角格蘭達·傑克森(Glenda Jackson)演出李爾王，威震舞台，英國女演員瑪辛·皮克因為演出哈姆雷特(Maxine Peake)，舞台事業登上高峰；顛覆文本角色需要誰許可？ ◆這堂課來聊聊怎樣才算忠於原著？編輯室如何解讀？讀到哪些英文的眉角？
5	<i>The Case of Toy Smuggler</i>	敘利亞內戰五年，國家殘破，古城阿勒坡更是形同廢墟，芬蘭籍敘利亞裔男子艾德罕(Rami Adham)在社群網路發布自己冒險進入阿勒坡，私運物資與玩具給難民營裡的兒童，他在社群網路上發布照片與貼文，戰火孤雛收到布偶時的天真笑顏感動無數網友，捐款與玩具湧進他的慈善基金會，媒體稱他為「玩具走私客」，讚揚他的義舉，甚至曾經被流彈波及，差點送命。最近芬蘭檢調大動作對「玩具走私客」展開調查，發現基金會帳目不大清楚，艾德罕與 IS 組織有些瓜葛，甚至連「身受重傷」都是假的… ◆這堂課來聊聊善行與謊言能否並存？編輯室如何解讀？讀到哪些英文的眉角？

6	<i>The Case of Extreme Selfies</i>	你知道全球網友平均每周上傳 1,700 萬張自拍照嗎？你聽過「極限自拍」嗎？根據 BBC 報導，2014 年因自拍死亡的人數為 24，2015 年增至 39，到了 2016 年，前八月統計數字攀升至 73！ 史無前例自拍風潮席捲全球，我們成為人類史上最愛分享，或者最自戀的一代？分享也罷，自戀也罷，總有人走上極端的路子，羅馬尼亞少女爬上火車頂自拍，誤觸高壓電；俄國少女攀上約 8 公尺高的鐵路橋，不幸墜亡…自拍代價，如此沉重。 ◆這堂課來聊聊「極限自拍」有多極限？編輯室如何解讀？讀到哪些英文的眉角？
7	<i>The Case of Kim Kardashiabn</i>	金卡戴珊讓「自拍」成為一門生意，這位擁有不可思議豐胸與翹臀的美國實境秀明星，她到墨西哥度假四天拍了 6000 張自拍，她在推特上告訴五千萬追隨者，「我忙著對著鏡子自拍比基尼照，沒空出門曬太陽。」卡戴珊讓自己與家人的生活成為「節目」，喜怒哀樂都是觀眾茶餘飯後的素材。前一陣子她在巴黎下榻處遭歹徒入侵搶劫財物，甚至有媒體質疑這也是一場「秀」。 卡戴珊接受媒體專訪，面對記者尖銳提問，「你沒有影藝代表作，你覺得自己的才能是什麼？」，卡戴珊冷靜的回答，我靠社群網路分享賺進白花的銀子，「這應該是一種才能吧？」 ◆這堂課來聊聊什麼是分享與過度分享？編輯室如何解讀？讀到哪些英文的眉角？
8	<i>The Case of Sherlock and Fan Fiction</i>	第四季《夏洛克 Sherlock》2017 年元旦千呼萬喚始出來！這是 BBC 有史以來海外賣埠最多、最多人觀看的影集，被譽為最成功的 21 世紀改編版本，更讓飾演夏洛克・福爾摩斯與約翰・華生的兩位主角班尼狄克與佛里曼成為超級大明星，媒體與影迷對兩位演員之間化學作用(chemistry)津津樂道，名偵探與好醫生之間的男性情誼(bromance)簡直閃爆了，更成為網路影迷創作同人小說(fan fiction)的熱情花園，影迷們在文本與改編影集中找到無數證據，認定福爾摩斯與華生深深相愛，既然大小螢幕不讓他們在一起，就讓他們在網路世界愛到死去活來吧！ Fan fiction 存在已久，《夏洛克 Sherlock》影集讓這個創作領域百花盛開，甚至成為主流媒體討論的焦點，以及學術研究的題材；原本「邊緣」的力量衝撞主流，過程中爆出的火花也是炫麗迷人。 ◆這堂課來聊聊名偵探與好醫生究竟是不是一對戀人？編輯室如何解讀？讀到哪些英文的眉角？
9	<i>The Case of Beauty and Beast</i>	哈利波特中飾演「妙麗」的艾瑪・華生擔綱演出真人版《美女與野獸》，這部改編 1991 年迪士尼經典卡通的電影預訂 2017 年春天上映，最近密集播出的預告已經引發熱烈討論。從經典童話到經典卡通，「美女與野獸」的故事自 18 世紀以來傳頌至今，幾經改編，根據報導，這次真人版的「美女」貝拉，性格更獨立、更自主，角色設定反映「女性主義」的時代精神。 ◆這堂課來聊聊古老童話為什麼需要重新詮釋？編輯室如何解讀？讀到哪些英文的眉角？
10	<i>The Case of Cyberbullying</i>	2016 年《魔鬼剋星 3》上映，票房與口碑都不錯，參與演出的萊斯莉・瓊斯(Leslie Jones)是美國知名演員與編劇，電影上映之後，她形容自己宛如「置身地獄」，推特上出現一群人，以極盡惡意的言論對她展開霸凌，霸凌的焦點是她的非洲裔膚色。霸凌者沒完沒了的 po 出各種惡毒語言與猩猩圖片，逼得瓊斯退出推特，事情鬧大了，推特出面作出官方回應，將帶頭霸凌的「Breitbart」網站編輯米洛・雅諾波魯斯(Milo Yiannopoulos)永久停權。33 歲的 MY 時尚有型，是極端右派吸引年輕一代的招牌人物，這次美國大選川普獲勝，Breitbart 出了不少力，幕後老闆史帝芬・巴農(Stephen K Bannon)更被川普任命為白宮策略長，引發爭議；這群人自詡為另類右派(alt-right)。

Week	Listening/Conversation	Career English	Intermediate Presentation Skills	日語自由行
	Topics	Topics	Topics	Topics
1	<i>Videos and discussion</i>	<i>Intro</i>	<i>Introduction</i>	日本語の文字
2	<i>Videos and discussion</i>	<i>Goals</i>	<i>Class instruction, practice, activities</i>	発音とアクセント
3	<i>Videos and discussion</i>	<i>Resumes/cover letters</i>	<i>Class instruction, practice, activities</i>	平仮名と単語
4	<i>Videos and discussion</i>	<i>Resumes/cover letters</i>	<i>Class instruction, practice, activities</i>	片仮名と単語
5	<i>Videos and discussion</i>	<i>Interviews</i>	<i>Presentation 1 - depending on class size</i>	基本用的
6	<i>Videos and discussion</i>	<i>Interviews</i>	<i>Presentation 1 - depending on class size</i>	自己紹介
7	<i>Videos and discussion</i>	<i>Networking</i>	<i>Class instruction, practice, activities</i>	電話番号,年齢
8	<i>Videos and discussion</i>	<i>Networking</i>	<i>Class instruction, practice, activities</i>	物,値段
9	<i>Videos and discussion</i>	<i>Relationships</i>	<i>Presentation 2 - depending on class size</i>	数詞、場所
10	<i>Videos and discussion</i>	<i>Relationships</i>	<i>Presentation 2 - depending on class size</i>	時間,期日